



Zumaiako Udala

**ZUMAIAKO UDALA
IRAGARKIA**

**ZUMAIAKO GIZARTE-ZERBITZUEN
ALORREAN LAN EGITEN DUTEN
ELKARTEEI DIRU-LAGUNTZEN
BARRUAN 2010-2011 URTEKO
ESKAERAK EGITEKO DEIALDIA.**

1.- Eskabideak aurkezteko epea: Iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik 15 egun naturalak.

2.- Eskabideak eta aurkezteko beharrezko agiriak: Dirulaguntza eskaerak Zumaiako Udaleko Gizarte Zerbitzu Departamentuan (Branka-Aizkorri, 4) aurkez daitezke bulego orduetan, akordio honi erantzen zaion inprimakia aurkeztuz, Alkatearen izenean. Inprimakiari ondorengo agiriak erantsiko zaizkio:

- a) Diru-laguntzaren eskaera normalizatua, I. eranskinean ematen denaren modukoa, behar bezala beteta.
- b) Jardueraren memoria.
- c) Elkarte eskatzailearen ordezkari edo arduradun den pertsonaren NANaren fotokopia.
- d) Eusko Jaurlaritzako elkarteen eta entitateen erregistroko inskripzio-ziurtagiria.
- e) Identifikazio fiskaleko kodea adierazten duen agiriaren fotokopia.
- f) Zerga-betebeharrak eta gizarte-segurantzarekikoak egunean betetzen direla egiaztatzen duen agiria.
- g) Instituzio eta erakundeetan egin diren diru-laguntza-eskaerei buruzko adierazpena edo, halakorik bada, jaso diren diru-laguntzena.

2010IERR0007

**AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA
ANUNCIO**

**CONVOCATORIA DEL AÑO 2010 -2011
PARA SOLICITAR AYUDAS
ECONOMICAS DENTRO DE LAS
SUBVENCIONES DESTINADAS A
ASOCIACIONES QUE DESARROLLAN
SU ACTIVIDAD EN EL AMBITO DE LA
ACCIÓN SOCIAL EN SERVICIOS
SOCIALES DE ZUMAIA**

1.- Plazo de presentación de solicitudes: 15 días naturales a partir del día siguiente a la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

2.- Solicitudes y documentación a presentar: Las solicitudes de subvención podrán presentarse en el Departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Zumaia (Branka-Aizkorri, 4), en horario de oficina mediante la presentación del impreso que se adjunta a la presente dirigida al Alcalde. Al impreso se acompañarán los siguientes documentos:

- a) Solicitud de subvención normalizada, según documento que se adjunta como Anexo I, debidamente cumplimentado.
- b) Memoria de la actividad.
- c) Fotocopia del DNI de la persona representante o responsable de la entidad solicitante.
- d) Certificado de inscripción en el registro de asociaciones y entidades del Gobierno Vasco.
- e) Fotocopia del documento del Código de Identificación Fiscal.
- f) Documento acreditativo de estar al corriente de las obligaciones, tributarias y de seguridad social
- g) Declaración sobre solicitudes de subvención realizadas ante instituciones, organismos, o en su caso, de las que estuvieran otorgadas.



Zumaia Udala

2010IERR0007

h) Zinpeko aitopena, diru-laguntza edo laguntza publikoak jasotzeko aukera galtzarekin zigortuta ez dagoela edo horretarako gaitasunik ez duela esanez legezko debekuan sartuta ez dagoela azalduko duena. Debeku horietan barne izango da sexuagatiko diskriminazioaren ondorioz jasotako debekua, otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerakoak, azken xedapenetako seigarrenak arautzen duen ildotik.

i) Elkarte edo entitatearen urteko gastuen eta diru-sarreraren aurrekontua.

j) Diruz laguntzeko aurkezten den programari dagokion gastuen eta diru-sarreraren aurrekontua.

h) Declaración jurada de no estar sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayuda públicas, ni de hallarse incurso en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

i) Presupuesto anual de gastos e ingresos de la entidad o asociación.

j) Presupuesto de gastos e ingresos del programa para el que solicita la subvención.

3.- 2010 eta 2011 urteetako dirulaguntzak eskatu nahi dituzten elkarteek, bi eskaera aurkeztu beharko dituzte.

Akordio hau behin betikoa da eta bide administratiboari amaiera ematen dio. Erabakiaren aurka honako errekursoak jarri daitezke:

Administrazioarekiko auzi errekurtoa, Donostiako Epaitegian Administrazioarekiko Auzietako Salan, akordio hau GAO-ean argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita bi hilabeteko epean.

Birjarpen errekurtoa, (nahibadakoa) Tokiko Batzorde Lokalaren aurrean, lehen aipatutako errekurtoa jarri aurretik, erabaki hau argitaratu eta hurrengo egunetik hilabete baten barruan.

3.- Las asociaciones que deseen optar a las subvenciones correspondientes al año 2010 y 2011, deberán tramitar dos solicitudes.

Contra el presente acuerdo que es definitivo y pone fin a la vía administrativa, podrán interponerse los siguientes recursos:

Recurso Contencioso Administrativo, ante la sala de lo contencioso Administrativo del Juzgado de San Sebastián en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de su publicación en el BOG.

Recurso de Reposición, ante la Junta de Gobierno Local con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso Administrativo señalado en el apartado anterior, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en el BOG.

Zumaia, 2011ko urtarrilaren 19a.
ALKATEA

Iñaki Agirrezabalaga Alkorta



Zumaiako Udala

2010IERR0007

ESKAERA BALORATZEKO, ERANSKIN HONEN ATAL GUZTIAK BETE BEHAR DIRA/ PARA PODER REALIZAR LA VALORACIÓN DE LA SOLICITUD ES PRECISO CUMPLIMENTAR TODO LOS APARTADOS DEL ANEXO

(I. ERANSKINA / ANEXO I)

ELKARTEEI DIRU-LAGUNTZAK	SUBVENCIONES A ASOCIACIONES
ESKAERA ORRIA / INSTANCIA DE SOLICITUD	

1.- ERAKUNDE ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DE LA ENTIDAD SOLICITANTE

<i>Elkartearen Izena</i> Nombre de la Asociación			
<i>Helbidea</i> Dirección			
<i>Herria</i> Localidad		Posta Kodea Código Postal	
Telefonoa Teléfono		<i>Telekopia</i> Fax	
<i>Webgunea</i> Sitio web			
IFK CIF		Elkarteen erroldako zk. Nº registro asociaciones	
Harremanetarako pertsona/ Persona de contacto			
Diru etxea (20 digituak) Entidad Bancaria (20 dígitos)			



2.- LEGEZKO ORDEZKARIA / REPRESENTANTE LEGAL

<i>Izena</i> Nombre			
<i>Kargua</i> Cargo		<i>NAN</i> DNI	

3.- ESKATUTAKO DIRU-LAGUNTZEN ZENBATEKOA / CUANTÍA DE LAS SUBVENCIONES SOLICITADAS

	Diru-laguntza zertarako eskatzen den zehaztu Detalla para lo que se solicita la subvención	Benetako kostua Coste real	Eskatutako zenbatekoa Cuantía solicitada
1.-			
2.-			
3.-			
4.-			
5.-			
6.-			
7.-			
8.-			
	GUZTIRA/TOTAL		

4.- HERRI MAILAN PROPOSATU DIREN HELBURU OROKORRAK / OBJETIVOS GENERALES QUE SE PLANTEAN PARA EL MUNICIPIO

	Helburu Orokorrak/ Objetivos generales
A.-	
B.-	
C.-	



D.-	
E.-	

**5.- HERRI MAILAN PROPOSATU DIREN HELBURU ZEHATZAK /
OBJETIVOS ESPECÍFICOS QUE SE PLANTEAN PARA EL MUNICIPIO**

	Helburu Zehatzak / Objetivos específicos
A.-	
B.-	
C.-	
D.-	
E.-	

**6.- ERAKUNDEAK ESKAINTZEN DITUEN ZERBITZU MOTAK / TIPOS DE
SERVICIOS QUE PRESTA LA ENTIDAD**

	Zerbitzuak / Servicios
A.-	
B.-	
C.-	
D.-	

**7.- ERAKUNDEAK URTEAN ZEHAR, ZUMAIAN ESKAINIKO DUEN
PROGRAMAZIOA EDO JARDUERAK / PROGRAMACIÓN-ACTIVIDADES QUE
OFRECERÁ A LO LARGO DEL AÑO EN EL MUNICIPIO DE ZUMAIA**

**7.1.- PROGRAMAZIO EDO JARDUERAK EKINTZAK OROKORREAN/
PROGRAMACIÓN Y ACTIVIDADES EN GENERAL**

	PROGRAMAZIO ETA JARDUERA OROKORRAK / PROGRAMACIÓN Y ACTIVIDADES EN GENERAL
A.-	



B.-	
C.-	
D.-	

7.2.- PROGRAMAZIO EDO JARDUERA ZEHATZAK/ PROGRAMACIÓN Y ACTIVIDADES ESPECÍFICAS.

	<i>PROGRAMAZIO ETA JARDUERA ZEHATZAK / PROGRAMACIÓN Y ACTIVIDADES ESPECÍFICAS</i>
A.-	
B.-	
C.-	
D.-	

7.3.- PROGRAMAZIO EDO JARDUERA BERRITZAILEAK/ PROGRAMACIÓN Y ACTIVIDADES EXPERIMENTALES.

	<i>PROGRAMAZIO ETA JARDUERA BERRITZAILEAK/ PROGRAMACIÓN Y ACTIVIDADES EXPERIMENTALES</i>
A.-	
B.-	
C.-	
D.-	

8.- GIZA TALDEA / COLECTIVO

Adierazi zein giza talderi dagoen zuzenduta programa edo jarduera / Colectivo al que se dirige el programa o actividad



Haur eta gazteak <i>Infancia y juventud</i>		Ezinduak <i>Personas discapacitadas</i>		Gizarteratzea <i>Inserción Social</i>		Bestelakoak (adierazi) Otros (Indicar)	
Familia <i>Familia</i>		Osasuna <i>Salud</i>		Adinekoak <i>Personas ayores</i>			
Emakumeak <i>Mujer</i>		Drogamenpeko tasunak Drogedependencias		Boluntarioak Voluntario			

9.- BAZKIDE ETA HARTUTAKO PERTSONEN KOPURUA/ PERSONAS ASOCIADAS Y ATENDIDAS

9.1.- BAZKIDE KOPURUA / N° DE PERSONAS ASOCIADAS:

9.2.- URTEAN ZEHAR HARTUTAKO PERTSONAK / N°
DE PERSONAS ATENDIDAS DURANTE EL AÑO
O _____

9.3.- ZUMAIAR BAZKIDE KOPURUA/N° DE PERSONAS ZUMAIARRAS ASOCIADAS: _____

9.4. URTEAN ZEHAR HARTUTAKO ZUMAIAR KOPURUA/ N° DE PERSONAS ZUMAIARRAS ATENDIDAS DURANTE EL AÑO
O _____

10.- UDAL GIZARTE ZERBITZU ETA BESTE ERAKUNDEEKIN IZANDAKO ELKARLANA/COLABORACIÓN MANTENIDA CON LOS SERVICIOS SOCIALES MUNICIPALES Y OTRAS ASOCIACIONES

ELKARLAN MOTA ZEHAZTU/DETALLA EL TIPO DE COLABORACIÓN

11.- ERAKUNDEAREN DIRU-SARRERA ETA GASTUEN AURREIKUSPENA/ PREVISIÓN DE INGRESOS Y GASTOS DE LA ASOCIACION

DIRU-SARRERAK/INGRESOS	EUROAK EUROS	GASTUAK / GASTOS	EUROAK EUROS



Zumaiako Udala

2010IERR0007

ENTITATE PUBLIKOAK		GIZA BALIABIDEAK	
ENTIDADES PUBLICAS:		RECURSOS HUMANOS:	
GIZARTE POLITIKARAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO PARA LA POLÍTICA SOCIAL		ORDAINDUAK, KANPOKOAK, BOLUNTARIOAK, JOAN- ETORRIAK, ETAB. REMUNERADOS, EXTERNOS, VOLUNTARIADO, DESPLAZAMIENTOS, ETC.	
GFAKO BESTE DEPARTAMENTUAK OTROS DEPARTAMENTOS D.F.G.		KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERNOS:	
EUSKO JAURLARITZA, HEZKUNTZA, OSAKIDETZA GOBIERNO VASCO, EDUCACIÓN, OSAKIDETZA		BILERAK, BATZARRAK, BATZORDEAK, PRESTAKUNTZA, KONGRESUAK, JARDUNALDIAK, LOKAL KOP., IBILGAILU KOPURUA, ETAB. REUNIONES, ASAMBLEAS, COMISIONES, FORMACIÓN, CONGRESOS, JORNADAS, N° LOCALES, N° VEHÍCULOS, ETC.	
UDALAK, MANKOMUNITATEAK AYUNTAMIENTOS, MANCOMUNIDADES		HORNIDURAK SUMINISTROS:	
BESTELAKO DIRU SARRERA PUBLIKOAK (IMRSO...) ENTIDADES PÚBLICAS		PAPERA, OFIMATIKA, TELEFONOA, ARGINDARRA, URA, GASA, HEDAKUNTZA, PROPAGANDA, ETAB. PAPELERIA, OFIMÁTICA, TELÉFONO, LUZ, AGUA, GAS, DIFUSIÓN, PROPAGANDA, ETC.	
EUROPAKO BATASUNA EDO NAZIOARTEKOAK CEE O INTERNACIONALES		AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN:	
ENTITATE PRIBATUAK ENTIDADES PRIVADAS:		ONDASU HIGIGARRI ETA HIGIEZINEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN MUEBLES/INMUEBLES	
BANKETXEAK, AURREZKI KUTXAK ENTIDADES BANCARIAS, CAJAS DE AHORRO		ZERGAK TRIBUTOS:	
ERAKUNDE PRIBATUETAKO DIRU SARRERAK (ONCE) ENTIDADES PRIVADAS		ZERGAK TRIBUTOS	



Zumaiako Udala

2010IERR0007

BESTELAKO ENPRESAK, KOOPERATIBAK OTRAS EMPRESAS, COOPERATIVAS		FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS:	
ERABILTZAILEEN EKARPENAK APORTACIONES USUARIOS		FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS	
OINORDETZAK, DOHAINTZAK POR HERENCIAS, DONATIVOS			
PROPIOAK PROPIOS:			
ZERBITZUAK EMATEAGATIK POR SERVICIOS			
BESTELAKOAK OTROS:		BESTELAKOAK OTROS:	
BESTELAKO DIRU- SARRERAK (ZEHAZTU) OTROS INGRESOS (ESPECIFICAR)		BESTELAKO GASTUAK (ZEHAZTU) OTROS GASTOS (ESPECIFICAR)	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	

Zumaia, rena.

Sinadura



Zumaia Udala

2010IERR0007

Honekin batera iragarkia igortzen
dugu:

Adjunto remito anuncio relativo a:

**- ZUMAIAKO GIZARTE-
ZERBITZUEN ALORREAN LAN
EGITEN DUTEN ELKARTEEI DIRU-
LAGUNTZEN BARRUAN 2010-2011
URTEKO ESKAERAK EGITEKO
DEIALDIA.**

**- CONVOCATORIA DEL AÑO 2010 -
2011 PARA SOLICITAR AYUDAS
ECONOMICAS DENTRO DE LAS
SUBVENCIONES DESTINADAS A
ASOCIACIONES QUE
DESARROLLAN SU ACTIVIDAD EN
EL AMBITO DE LA ACCIÓN
SOCIAL EN SERVICIOS SOCIALES
DE ZUMAIA**

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean
argitaratzea eskatzen da.

Se solicita su publicación en el
Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Adeitasunez.

Atentamente.

Zumaia, 2011ko urtarrilaren 26an

ALKATEA

IÑAKI AGIRREZABALAGA ALKORTA

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA. ALDIZKARI OFIZIALA. IMPRENTA.
ERREKALDE HIRIBIDEA, 61. APDO. CORREOS 616
20009 DONOSTIA.-**